

---

## IMPEGNO DEI GENITORI

### VERPFLICHTUNG DER ELTERN

Consapevoli di essere, i “primi educatori della fede dei figli”, ci impegniamo al dialogo cristiano con loro e alla collaborazione con il parroco, il catechista e la parrocchia.

Inoltre assicuriamo la frequenza regolare al catechismo e alla Santa Messa domenicale.

*Im Bewusstsein, dass wir “die ersten Erzieher im Glauben unserer Kinder sind”, verpflichten wir uns zum christlichen Dialog mit ihnen und zur Zusammenarbeit mit dem Pfarrer, dem Katecheten und der Mission.*

*Wir versichern auch die regelmäßige Teilnahme am Katechismus und an der Sonntagsmesse.*

Lippstadt, den/il

---

Data e firma die genitori

*Datum und Unterschrift der Eltern*

---

## DA RICORDARSI

### ZUR ERINNERUNG

Per chi fosse stato battezzato fuori Missione è richiesto il certificato di battesimo.

*Für diejenigen, die außerhalb der Mission getauft wurden, ist ein Taufschein erforderlich.*

#### Orari degli uffici/*Bürozeiten*

Ufficio Missionario e assistente pastorale  
*Büro des Missionars und Pastoralassistentin*

Su appuntamento/*nach Vereinbarung*

#### Ufficio Segretaria/*Büro Sekretariat*

Lunedì /*Montag* 09:30 - 13:30

Martedì/*Dienstag* 14:00 - 18:00

Giovedì/*Donnerstag* 09:30 - 13:30

#### Indirizzo e contatti/*Adresse und Kontakte*

Missione cattolica Italiana - Diocesi di Paderborn

Klosterstraße 5, 59555 Lippstadt  
Tel 02941.18437 - Fax 02941.18447  
Homepage: [www.mci.lippstadt.de](http://www.mci.lippstadt.de)  
E-Mail: [mci.lippstadt@t-online.de](mailto:mci.lippstadt@t-online.de)

---

## ISCRIZIONE PRIMA COMUNIONE

«Io sono il pane vivo, disceso dal cielo. Se uno mangia di questo pane vivrà in eterno e il pane che io darò è la mia carne per la vita del mondo»

*(Gv 6,51)*



*„Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist. Wer von diesem Brot isst, wird in Ewigkeit leben. Das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch für das Leben der Welt.“*

*(Joh 6,51)*

---

**MODULO DI ISCRIZIONE AL  
CATECHISMO**

**ANMELDEFORMULAR ZUM  
KATECHISMUS**

I genitori di / die Eltern von

\_\_\_\_\_

(cognome e nome del figlio/a)  
*(Nachname und Name des/r Sohnes/Tochter)*

Nato/a / *geb. am*

\_\_\_\_\_

in/in \_\_\_\_\_

Residente in via / *wohnhaft in Strasse*

\_\_\_\_\_

Località / *Ort*

\_\_\_\_\_

C.A.P. / *PLZ*

\_\_\_\_\_

---

**GENITORI  
ELTERN**

**Nome e Cognome dei genitori: /**  
*Name und Nachname der Eltern*

Padre / *Vater*

\_\_\_\_\_

Cell. / *mobil*

\_\_\_\_\_

Madre / *Mutter*

\_\_\_\_\_

Cell. / *mobil*

\_\_\_\_\_

Tel. casa / *Haustelefon*

\_\_\_\_\_

e-mail

\_\_\_\_\_

---

**SCUOLA  
SCHULE**

Iscritto/a presso la scuola Elementare/  
Media/Superiore  
*Angemeldet in der Grundschule/Mittel-/  
Hochschule*

\_\_\_\_\_

Classe e sezione (indicare quali)  
*Klasse oder Sektion (eintragen welche)*

\_\_\_\_\_

chiedono che il loro figlio/a sia iscritto al corso  
di catechismo per la  
PRIMA COMUNIONE.  
*beantragen die Anmeldung ihres  
Sohnes/Tochter zum  
Katechismus/Vorbereitungskurs zur  
ERSTKOMMUNION*

Il corso di catechismo inizierà nel mese di  
Ottobre. I dettagli verranno stabiliti insieme ai  
genitori.  
*Der Vorbereitungskurs beginnt im Oktober.  
Einzelheiten werden gemeinsam mit den Eltern  
festgelegt.*